

PL **INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL: 81-238, 81-239

CE Deklaracja zgodności UE
(EU Declaration of Conformity)
Magfőleltető Nyilatkozat EU
(EU declaration of conformity)
EU megfelelőségi nyilatkozat
(Declaration of conformity in EU)
EU-Konformitätserklärung

GTX SERVICE

PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Zastosowanie: Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi, chemicznymi, cieplnymi – chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

5. Konserwacja: Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i mechanicznych detergentów – chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

Piktogramy i oznaczenia:

40					
----	--	--	--	--	--

prać w temperaturze 40°C nie wybielać nie prasować w temp. max. 150°C nie suszyć w suszarkach bębnowej nie czyścić chemicznie

4. Warunki transportowania, przechowywania i użycia: Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otoczenia nieprzekraczającej 90%.

3. Spółz użycyownia: Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porażona prądem z substancjami substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapęski są sprawne, czy odzież jest kompletna.

2. Skład materiałowy: Materiał podstawowy: 60% bawełna 37% poliester 3% elastan Materiał dodatkowy: 100% poliester

2. Skład materiałowy: Materiał podstawowy: 60% bawełna 37% poliester 3% elastan Materiał dodatkowy: 100% poliester

2. Skład materiałowy: Materiał podstawowy: 60% bawełna 37% poliester 3% elastan Materiał dodatkowy: 100% poliester

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

CE Deklaracja zgodności UE
(EU Declaration of Conformity)
Magfőleltető Nyilatkozat EU
(EU declaration of conformity)
EU megfelelőségi nyilatkozat
(Declaration of conformity in EU)
EU-Konformitätserklärung

GTX SERVICE

PL EN HU SK CS BG RO DE

1. Intended use: The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature.

5. Maintenance: Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

Pictograms and markings:

40					
----	--	--	--	--	--

wash at 40°C do not bleach iron at max. 150°C do not tumble dry do not dry clean

4. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

3. Instructions for use: Check technical conditions before use. In particular for tears, flammable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing.

2. Material composition: Main fabric: 60% Cotton 37% Polyester 3% Spandex. Additional fabric: 100% Polyester.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Liabie party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL: 81-238, 81-239

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-238, 81-239

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védbőltözet
MODELL: 81-238, 81-239

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMIŢI DE PROTECȚIE
MODEL: 81-238, 81-239

CZ NÁVOD K POUŽÍTÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL: 81-238, 81-239

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL: 81-238, 81-239

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVNA OBLAČILA
MODEL: 81-238, 81-239

1. Anwendung: Das Produkt ist für den Gebrauch vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Witterungsbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben.

5. Pflege: Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegehinweise sind anders.

Piktogramme und Kennzeichnungen:

40					
----	--	--	--	--	--

waschen bei 40°C bleichen nicht erlaubt bügeln nicht bei 150°C nicht im Trommel-trockner trocknen nicht chemisch reinigen

4. Transport, Aufbewahrung und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.

3. Gebrauchsanweisung: Vor dem Gebrauch prüfen Sie den Zustand der Schutzkleidung, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

2. Materialzusammensetzung: Hauptmaterial: 60% Baumwolle 37% Polyester 3% Elastan. Zusatzmaterial: 100% Polyester.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Verantwoordelijke onderneming
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Verantwoordelijke onderneming
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Verantwoordelijke onderneming
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Verantwoordelijke onderneming
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ: 81-238, 81-239

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védbőltözet
MODELL: 81-238, 81-239

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMIŢI DE PROTECȚIE
MODEL: 81-238, 81-239

CZ NÁVOD K POUŽÍTÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL: 81-238, 81-239

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL: 81-238, 81-239

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVNA OBLAČILA
MODEL: 81-238, 81-239

1. Гапузі застосування: Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають ознак винятковості чи екстремальності.

5. Уклад: Ізделице не рекомендується використовувати агресивні та абразивні засоби чи інше – якщо в правилах по уходу за одязем не вказано інакше.

Піктограми та позначення:

40					
----	--	--	--	--	--

стирати при темп. до 40°C не білітити темп. до 150°C барабанна сушка заборонена хімічне зачищення

4. Умови транспортування, зберігання та експлуатації: Зберігати одяг у чистому та сухому місці, на певній відстані від іржаві речовин, розчиняючих або випаровуючих речовин, без безпосереднього доступу сонячного променя, за відносної вологості повітря не більше 90%.

3. Інструкції з використання: Перед використанням перевірте стан одягу, наприклад, чи одяг не пошкоджений, чи всі застібки та стрічки, а також одяг є повноцінним.

2. Склад матеріалу: Основний матеріал: 60% Бавовна 37% Поліестер 3% Спандекс. Допоміжний матеріал: 100% поліестер.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

RO INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMIŢI DE PROTECȚIE
MODEL: 81-238, 81-239

CZ NÁVOD K POUŽÍTÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL: 81-238, 81-239

SK NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL: 81-238, 81-239

SL NAVODILA ZA UPORABO
VAROVNA OBLAČILA
MODEL: 81-238, 81-239

1. Destinație: Acest produs este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abrazioni) și pericolilor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

5. Întreținere: Pentru curățenie, nu utilizați substanțe abrazive sau agresive și nu utilizați apă caldă sau apă fierdă decât în condițiile recomandate de producător.

Recomandări de întreținere detaliate

40					
----	--	--	--	--	--

la 40°C nu albăți max. 150°C nu uscați în uscător nu curățați chimic

4. Condiții de transport, depozitare și eliminare: A se păstra într-un loc uscat și aerisit, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct al razelor solare, la temperatura camerei și a umidității relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

3. Modul de utilizare: Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă elementele de închidere funcționează corect.

2. Materiile componente: Materialul principal: 60% Bumbac 37% Poliester 3% Spandex. Materialul suplimentar: 100% Poliester.

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

8. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie: Uchovávať na suchom a čistom mieste, oddelené od žiarivých lúčov, rozpušťadlých alebo rozpúšťadlých látok, pri pokojovej teplote a relatívnej vlhkosti okolo 90%.

3. Pokyny na používanie: Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä či odiev nie je roztrhnutý, znečistený hoľnými látkami, či sú všetky zapínania funkčné, či je odiev kompletný.

2. Materiálové zloženie: Základný materiál: 60% Bábavina 37% Polyester 3% Spandex. Doplňovací materiál: 100% Polyester.

